

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 octobre 2019

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à la situation alarmante des chrétiens
d'Orient dans le sud-est de la Turquie**

(déposée par M. Steven Creyelman et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 oktober 2019

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de alarmerende situatie van de Oosterse
christenen in het zuidoosten van Turkije**

(ingediend door de heer Steven Creyelman c.s.)

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de numering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Plusieurs villes de notre pays, parmi lesquelles Bruxelles, Malines, Anvers et Alost, abritent des communautés importantes de chrétiens d'Orient: un vocabulaire qui rassemble les Assyriens, les Chaldéens et les Araméens. C'est surtout dans les années quatre-vingt que ces peuplades ont fui leur région, non seulement pour des raisons économiques, mais aussi, et peut-être principalement, parce qu'elles faisaient constamment l'objet de harcèlements, de menaces et pire encore, de la part des autorités turques ou de groupes qui leur sont liés, donnant lieu à une véritable diaspora, dont nous voyons, nous aussi, les effets dans notre pays.

Ces pratiques n'ont jamais véritablement cessé et connaissent même une recrudescence ces derniers temps. La région autour de Tur Abdin (sud-est de la Turquie) – où subsistent les derniers représentants des chrétiens d'Orient – est aujourd'hui plus que jamais le théâtre d'actes d'intimidation et de vexation perpétrés par les autorités turques et des fondamentalistes islamistes. Il est préoccupant de voir comment l'État turc traque et repousse systématiquement les habitants originaires de la région de Tur Abdin. Ces dernières semaines, de graves incidents visant spécifiquement la minorité chrétienne ont éclaté en divers endroits de la région.

Domaines terriens incendiés

a. Le monastère historique de Deyrulzafaran

Dans la nuit du 26 juillet 2019 vers trois heures du matin, des inconnus ont bouté le feu aux vergers du monastère séculaire. Plus de sept cents oliviers, arbres fruitiers et vignes sont partis en fumée. La motivation des auteurs n'a pas été établie et personne n'a été arrêté, mais de sérieuses présomptions donnent à penser que la cible était le monastère lui-même. En effet, ce lieu a abrité un temple araméen païen et, après l'arrivée du christianisme, a été pendant des siècles un centre pour les chrétiens araméens. Il a également été le siège de l'église orthodoxe syrienne pendant plusieurs décennies.

b. Mont Izla

La plupart des chrétiens d'Orient ont quitté la région de Tur Abdin dans les années 1980, en raison des persécutions croissantes, bien qu'il s'agisse du berceau de leur religion. Il ne reste plus aujourd'hui que trois mille chrétiens là où ils étaient encore plus de cent mille dans les années 1970. Plusieurs villages de la région de Tur Abdin sont encore habités par leur population d'origine,

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In diverse steden in ons land waaronder Brussel, Mechelen, Antwerpen en Aalst wonen grote gemeenschappen Oosterse christenen: een verzamelnaam voor Assyriërs, Chaldeeërs en Aramezen. Deze mensen zijn vooral in de jaren 80 hun streek ontvlucht, niet enkel omwille van economische motieven maar ook en misschien zelfs vooral omwille van aanhoudende pesterijen, bedreigingen en erger door de Turkse overheid of groeperingen gelieerd aan de Turkse overheid. Uiteraard met een ware diaspora tot gevolg, waarvan wij ook in ons land de resultaten zien.

Deze praktijken zijn nooit echt gestopt, en kennen de jongste tijd weer een heropleving. De streek rond Tur Abdin (Zuidoost Turkije) – met de laatste restanten van Oosters-christelijke aanwezigheid – is meer dan vroeger het toneel van dreigementen en pesterijen door de Turkse overheid en islamitische fundamentalisten. Het is zorgwekkend om te zien hoe de Turkse staat de oorspronkelijke bewoners van de regio Tur Abdin systematisch verdrijft en wegpest. De jongste week hebben er op diverse plaatsen in de regio ernstige incidenten plaatsgevonden die specifiek de christelijke minderheid aldaar viseerden.

Georganiseerde branden van landerijen

a. Het historische klooster Deyrulzhafaran

In de nacht van 26 juli 2019 hebben onbekenden rond drie uur 's nachts de boomgaarden van het eeuwenoude klooster in brand gestoken. Ruim 700 olijfbomen en andere fruit- en druivenstruiken gingen in as op. Het motief van de daders is onbekend en er werd niemand gearresteerd, maar er zijn sterke vermoedens dat het klooster zelf werd gevisieerd. Het klooster was immers een heidense Aramese tempel en werd na de komst van het christendom eeuwenlang een centrum voor de Aramese christenen. Tevens was het klooster decennialang de zetel van de Syrisch Orthodoxe kerk.

b. Izla-gebergte

De meeste Oosterse christenen verlieten in de jaren '80 Tur Abdin omwille van de toenemende vervolging, niettegenstaande het de bakermat is van de Oosters-christelijke godsdienstbeleving. Van de ruim honderduizend christenen in de jaren '70 zijn er nog maar drie-duizend over. Een aantal dorpen in Tur Abdin wordt nu nog bewoond door de oorspronkelijke bevolking. Daarvan

six de ces villages se trouvant sur le Mont Izla, qui a une grande valeur historique pour les chrétiens d'Orient en raison du grand nombre d'églises et de monastères qui s'y trouvent.

Bien que la plupart des églises et des monastères aient été pillés, incendiés ou reconvertis en mosquées au cours d'innombrables pogroms et génocides, quelques monastères ont survécu, et ceux-ci sont naturellement devenus des lieux où se rendent les chrétiens d'Orient de la diaspora, ce que ne peuvent tolérer les villages kurdes de cette région, qui voudraient les voir disparaître. Les terres agricoles des villages chrétiens du Mont Izla sont incendiées chaque année. Jusqu'à présent, les dégâts sont restés relativement limités, mais de nouveaux incendies ont été allumés, à divers endroits, sur le Mont Izla, le 28 juillet 2019, soit deux jours après le grand incendie ayant frappé le monastère de Deyrulzahfaran.

Plus de 200 hectares de terres agricoles et de vergers ont ainsi été réduits en cendres. Les services d'incendie ne sont intervenus que le lendemain, avec des moyens primitifs. Cependant, plusieurs jours plus tard, ils n'avaient toujours pas maîtrisé cet incendie. Mais le souhaitent-ils? Certaines sources évoquent en effet un sabotage et soutiennent que les autorités ne sont délibérément pas intervenues à temps. Beaucoup de paysans ont ainsi perdu le fruit du labeur de toute une vie. Le raisonnement pervers qui sous-tend ces faits est que les habitants qui ont perdu leur habitation – en l'occurrence leur exploitation agricole – seront plus enclins à déménager, ce que les autorités ne découragent certainement pas.

c. Miden, un ancien village chrétien

Le 29 juillet 2019, les terres agricoles du petit village historique de Miden, situé à 20 kilomètres du Mont Izla, ont été incendiées. Là non plus, personne n'a été arrêté, mais il est suspecté que les autorités turques souhaitent ainsi adresser plusieurs messages. Premièrement, il est ainsi signifié à la diaspora chrétienne qu'elle n'est plus la bienvenue dans sa région d'origine, ce qui complique, voire empêche le retour de ceux de ses membres qui séjournent en Europe. Deuxièmement, il est ainsi signifié que les chrétiens qui demeurent encore dans cette région devraient plier bagage afin qu'elle soit "épurée" de la présence chrétienne, cette épuration incluant la destruction des derniers vestiges culturels d'une culture chrétienne séculaire dans cette région qui fait actuellement partie de la Turquie.

bevinden er zich zes in het Izla-gebergte. Omwille van de vele kerken en kloosters heeft dit gebergte een grote historische waarde voor het Oosterse christendom.

Alhoewel de meeste kerken en kloosters tijdens de talloze pogroms en genocides werden leeggeplunderd, in brand gestoken of omgebouwd tot moskeeën, zijn er toch nog enkele kloosters overeind gebleven. Het spreekt voor zich dat die een trekpleister zijn geworden voor de Oosterse christenen in de diaspora. Dat laatste is een doorn in het oog van de naburige Koerdische dorpen die hen liever kwijt dan rijk zijn. Jaarlijks worden de landerijen van de christelijke dorpen in het Izla-gebergte in brand gestoken. Tot op heden bleef de schade relatief beperkt, maar twee dagen na de grote brand van het klooster Deyrulzahfaran werd er op 28 juli 2019 op diverse plekken in het Izla-gebergte opnieuw brand gesticht.

Het gevolg was dat ruim 200 hectare landerijen en boomgaarden in de as werd gelegd. De brandweer is pas een dag later met primitieve middelen in actie gekomen, maar had dagen later het vuur nog steeds niet onder controle. De vraag is of ze dat wel willen. Diverse bronnen geven immers aan dat er sprake is van sabotage en het feit dat de autoriteiten bewust niet tijdig hebben ingegrepen. Veel boeren verloren zo alles waar zij een leven voor werkten. De perverse redenering achter de feiten is dat wie zijn of haar woning – in casu boerderij – verliest, sneller zal geneigd zijn om te vertrekken. Iets wat door de overheid zeker niet wordt ontmoedigd.

c. Miden, een oud-christelijk dorp

Op 29 juli 2019 werden de landerijen van het historisch dorpje Miden – op 20 kilometer van het Izla-gebergte – in brand gestoken. Er werd opnieuw niemand opgepakt, maar er bestaan sterke vermoedens dat de Turkse overheid op deze manier enkele signalen wil geven. Een eerste signaal dat de christenen in diaspora niet meer welkom zijn in hun oude woongebied, wat de terugkeer van zij die in Europa verblijven bemoeilijkt of zelfs onmogelijk maakt. Een tweede signaal is dat diegenen die nog zijn overgebleven best hun biezen pakken om zo de gebieden te 'zuiveren' van christenen, inclusief de vernietiging van de laatste culturele resten van een eeuwenlange christelijke cultuur in wat tegenwoordig Turkije is.

Steven CREYELMAN (VB)
Annick PONTHER (VB)
Ellen SAMYN (VB)
Pieter DE SPIEGELEER (VB)
Kurt RAVYTS (VB)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

1. vu le regain de violence, de menaces et de persécutions contre les chrétiens d'Orient vivant dans le sud-est de la Turquie;

2. vu les incendies volontaires ayant frappé le monastère historique de Deyrulzhafaran;

3. vu les incendies volontaires ayant frappé la région du Mont Izla;

4. vu les incendies volontaires ayant frappé le village historique de Miden;

5. considérant que les auteurs de ces incendies volontaires demeurent impunis;

6. vu le caractère ouvertement antichrétien de ces attaques;

7. vu la présence d'un groupe important de chrétiens d'Orient en Belgique;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. d'exhorter le gouvernement turc à mieux protéger les chrétiens encore présents en Turquie, en particulier dans la région de Tur Abdin;

2. de demander au gouvernement turc d'indemniser les dommages causés dans les six villages du Mont Izla et dans le village de Miden;

3. d'exhorter le gouvernement turc à mieux sécuriser et à restaurer les vestiges culturels attestant de la longue présence des cultures chrétienne et païenne en Turquie;

4. d'exhorter le gouvernement turc à permettre une enquête internationale indépendante sur la nature et la cause des incendies précités, ainsi que sur la négligence éventuelle des autorités publiques turques à cet égard.

17 août 2019

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

1. overwegende de heropleving van geweld, dreigementen en pesterijen tegenover Oosterse christenen in het zuidoosten van Turkije;

2. overwegende de brandstichtingen aan het historische klooster Deyrulzhafaran;

3. overwegende de brandstichtingen in de streek van het Izla-gebergte;

4. overwegende de brandstichtingen in het historische dorpje Miden;

5. overwegende dat de daders van deze brandstichtingen ongestraft blijven;

6. rekening houdend met de duidelijke antichristelijke inslag van deze aanvallen;

7. rekening houdend met de aanwezigheid van een grote groep Oosterse christenen in België;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING:

1. de Turkse regering ertoe aan te sporen om een betere bescherming te bieden aan de nog overgebleven christenen in Turkije en in Tur Abdin in het bijzonder;

2. de Turkse regering te verzoeken de geleden schade aan de zes dorpen in het Izla-gebergte en het dorpje Miden te vergoeden;

3. de Turkse regering er toe aan te sporen de culturele resten van de aloude aanwezigheid van christelijke en heidense cultuur in Turkije beter te beveiligen en te restaureren;

4. de Turkse regering aan te sporen een internationaal onafhankelijk onderzoek te laten uitvoeren naar de aard en oorzaak van de branden en de mogelijke nalatigheid van Turkse overheidsdiensten.

17 augustus 2019

Steven CREYELMAN (VB)
 Annick PONTHER (VB)
 Ellen SAMYN (VB)
 Pieter DE SPIEGELEER (VB)
 Kurt RAVYTS (VB)